

---

**ASSEMBLEES  
LEGISLATIVES**

---

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992 (\*)

6 JANVIER 1992

---

**BUDGET ADMINISTRATIF  
MODIFIE**

**du Ministère des Affaires  
économiques par suite de  
redistributions d'allocations de  
base de l'année budgétaire 1991 (32)  
(deuxième série)**

---

Tableau des allocations de base modifiées

---

---

(\*) Première session de la législature n° 48.

---

**WETGEVENDE  
VERGADERINGEN**

---

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992 (\*)

6 JANUARI 1992

---

**GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE  
BEGROTING**

**van het Ministerie van  
Economische Zaken ten gevolge van  
herverdelingen der basisallocaties  
van het begrotingsjaar 1991 (32)  
(tweede reeks)**

---

Tabel van de gewijzigde basisallocaties

---

---

(\*) Eerste zitting van de legislatuur n° 48.

Messieurs les Présidents des  
Assemblées législatives nationales  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES

**OBJET :** *Ministère des Affaires économiques :*  
*Budget administratif modifié par suite de*  
*redistributions d'allocations de base pour*  
*l'année budgétaire 1991 (deuxième série).*

*Messieurs les Présidents,*

*En exécution des articles 15 et 22 des lois coordonnées*  
*sur la comptabilité de l'Etat, nous avons l'honneur de*  
*vous transmettre pour l'année budgétaire 1991 un*  
*budget administratif modifié du Ministère des Affaires*  
*économiques.*

*Les redistributions des allocations de base soumises*  
*à la motion de conformité, sont désignées dans les*  
*tableaux par l'indice (\*).*

*Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expres-*  
*sion de notre plus haute considération.*

*Bruxelles, le 12 décembre 1991.*

*Le Ministre des Affaires économiques,*

W. CLAES

*Le Ministre du Budget,*

W. DEMEESTER-DE MEYER

*Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,*

E. DEWORME

Aan de Heren Voorzitters  
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL

**BETREFT :** *Ministerie van Economische Zaken :*  
*Gewijzigde administratieve begrotingen*  
*gevolge van herverdelingen der basis-*  
*allocaties voor het begrotingsjaar 1991*  
*(tweede reeks).*

*Mijne Heren Voorzitters,*

*In uitvoering van de artikelen 15 en 22 van de*  
*samengeordende wetten op de Rijkscomptabiliteit,*  
*hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar 1991 een*  
*gewijzigde administratieve begroting van het Ministerie*  
*van Economische Zaken over te zenden.*

*De herverdelingen van de basisallocaties die*  
*onderworpen zijn aan de conformiteitsmotie, worden*  
*in de tabel aangeduid met de verwijzing (\*).*

*Met de meeste hoogachting,*

*Brussel, 12 december 1991.*

*De Minister van Economische Zaken,*

W. CLAES

*De Minister van Begroting,*

W. DEMEESTER-DE MEYER

*De Staatssecretaris voor Energie,*

E. DEWORME

**TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES**  

---

**TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES**



## TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES

## LEGENDE

*Colonne (2) :*

- D.O. : division organique.
- P : programme.
- A : activité.
- C.D. : check digit.

*Colonne (11) :*

- S.C. : sorte de crédit.
- cnd : crédits non dissociés.
- co : crédits d'ordonnancement.
- ce : crédits d'engagement.
- fon : crédits variables.
- ana : crédits supplémentaires pour années antérieures.

*Colonne (9) :*

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

## LEGENDE

*Kolom (2) :*

- O.A. : organisatie-afdeling.
- P : programma.
- A : activiteit.
- C.D. : check digit.

*Kolom (3) :*

- K.S. : kredietsoort.
- ngk : niet-gesplitste kredieten.
- ok : ordonnanceringskredieten.
- vk : vastleggingskredieten.
- fon : variabele kredieten.
- vjr : bijkredieten vorige jaren.

*Kolom (9) :*

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen frank)

<b>ORGANISATIE-AFDELINGEN PROGRAMMA'S</b>  Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B	C.D.	K.S.	Initiaal 1991 — Initial 1991	Wettelijke aan- passingen — Ajuste- ments légaux
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
<p align="center"><b>AFDELING 42</b></p> <p align="center"><b>ALGEMENE DIRECTIE VOOR STUDIEN EN DOCUMENTATIE</b></p> <p>1. INFORMATIEVERWERKING</p> <p>Bezoldigingen en allerhande toelagen : Vast- en stagedoend statutair personeel (ex-fonds 66.05.A) .....</p> <p>Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-fonds 66.05.A) .....</p> <p>Allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwer- king (ex-fonds 66.05.A) .....</p> <p>Allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwer- king (ex-fonds 66.05.A) .....</p> <p>Uitgaven voor de uitrusting van het Centrum voor Informatieverwer- king (ex-fonds 66.05.A) .....</p> <p align="right"><b>Totalen voor het programma 1</b> .....</p> <p align="right"><b>Totalen voor de organisatie-afdeling 42</b> .....</p>	<p>42</p> <p>42</p> <p>42</p> <p>42</p> <p>42</p> <p>42</p> <p></p> <p></p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p></p> <p></p>	<p>0</p> <p>0</p> <p>0</p> <p>0</p> <p>0</p> <p></p> <p></p>	<p>11.03</p> <p>12.01</p> <p>12.21</p> <p>12.60</p> <p>74.10</p> <p></p> <p></p>	<p>64</p> <p>65</p> <p>85</p> <p>27</p> <p>66</p> <p></p> <p></p>	<p>ngk</p> <p>ngk</p> <p>fon</p> <p>vk ok</p> <p>vk ok</p> <p></p> <p>ngk vk ok fon</p> <p></p>	<p>3,0</p> <p>30,0</p> <p>20,0</p> <p>167,0 167,0</p> <p>100,0 100,0</p> <p></p> <p></p>	<p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p></p> <p></p>
<p align="center"><b>AFDELING 52</b></p> <p align="center"><b>ADMINISTRATIE VOOR ENERGIE</b></p> <p>0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA.</p> <p>01. Personeelsuitgaven</p> <p>Bezoldigingen en allerhande toelagen : — Vast en stagedoend statutair personeel .....</p> <p>— Ander dan statutair personeel .....</p>	<p>52</p> <p>52</p>	<p>0</p> <p>0</p>	<p>1</p> <p>1</p>	<p>11.03</p> <p>11.04</p>	<p>59</p> <p>60</p>	<p>ngk</p> <p>ngk</p>	<p>88,0</p> <p>20,3</p>	<p>1,1</p> <p>- 1,6</p>

## TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Voorgestelde herverdelingen — <i>Redistributions proposées</i>			Transfers — <i>Transferts</i>	Geldende basis-allocaties — <i>Allocations de base valables</i>	S.C.	DIVISIONS ORGANIQUES PROGRAMMES  Activités Allocations de base			
1e reeks — <i>1e série</i>	2e reeks — <i>2e série</i>	3e reeks + volgende — <i>3e série + suivantes</i>					(6)	(7)	(8)
—	—	—	—	3,0	end	<b>DIVISION 42</b>  <b>DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET DE LA DOCUMENTATION</b>  1. TRAITEMENT DE L'INFORMATION  Rémunérations et allocations généralement quelconques : Personnel statutaire définitif et stagiaire (ex-fonds 66.05.A).			
—	—	—	—	30,0	end	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (ex-fonds 66.05.A).			
—	—	—	—	20,0	fon	Frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information (ex-fonds 66.05.A).			
—	—	—	—	167,0	ce	Frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information (ex-fonds 66.05.A).			
—	+ 50,0 (*)	—	—	217,0	co				
—	—	—	—	100,0	ce	Dépenses d'équipement du Centre du Traitement de l'Information (ex-fonds 66.05.A).			
—	- 50,0 (*)	—	—	50,0	co				
—	—	—	—		end	<b>Totaux pour le programme 1.</b>			
—	—	—	—		ce				
—	—	—	—		co				
—	—	—	—		fon				
—	—	—	—		end	<b>Totaux pour la division organique 42.</b>			
—	—	—	—		ce				
—	—	—	—		co				
—	—	—	—		fon				
						<b>DIVISION 52</b>  <b>ADMINISTRATION DE L'ENERGIE</b>  0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE.  01. Dépenses de personnel  Rémunérations et allocations généralement quelconques : — Personnel statutaire définitif et stagiaire. — Personnel autre que statutaire.			
—	—	—	—	89,1	end				
—	—	—	—	18,7	end				

**TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991**

(In miljoenen frank)

<b>ORGANISATIE-AFDELINGEN PROGRAMMA'S</b>  Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O	P	A	B.A. — A.B	C.D.	K.S.	Initiaal 1991 — Initial 1991	Wettelijke aan- passingen — Ajuste- ments légaux
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
<b>02. Werkingskosten</b>								
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten .....	52	0	2	12.01	69	ngk	24,6	- 0,3
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen .....	52	0	2	74.01	61	ngk	1,0	—
<b>Totalen voor het programma 0</b> .....						ngk		
<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 52</b> .....						ngk		
<b>Totalen 32 — Ministerie van Economische Zaken</b> .....						ngk vk ok fon		

## TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Voorgestelde herverdelingen — Redistributions proposées			Transfers — Transferts	Geldende basis-allocaties — Allocations de base valables	S.C.	DIVISIONS ORGANIQUES PROGRAMMES  Activités Allocations de base
1e reeks — 1e série	2e reeks — 2e série	3e reeks + volgende — 3e série + suivantes				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)=(4)-(9)	(11)	(12)
—	- 0,5	—	—	23,8	cnd	<b>02. Frais de fonctionnement</b> Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.
—	+ 0,5	—	—	1,5	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
—	—	—	—		cnd	<b>Totaux pour le programme 0.</b>
—	—	—	—		cnd	<b>Totaux pour la division organique 52.</b>
—	—	—	—		cnd	<b>Totaux 32 — Ministère des Affaires économiques.</b>
—	—	—	—		ce	
—	—	—	—		co	
—	—	—	—		fon	